

資

治

通

鑑

補

資治通鑑補卷五十七

宋涑水司馬光編集

後學天台胡三省音註

明

後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

漢紀四十九

起熹平元年盡光和三年凡九年

孝靈皇帝上之下

壬建甯五年春正月車駕上原陵司徒掾蔡邕曰吾聞古不墓祭朝廷有上陵之禮始謂可損今見威儀察其本意乃知孝明皇帝至孝惻隱不易奪也禮有煩而不可省者此之謂也三月壬戌太傅胡廣薨廣周流四公三十餘年歷事六帝安順冲質桓靈禮任極優罷免未當滿歲輒復升進所辟多天下名士與故吏陳蕃李咸竝

爲三司三司即三司練達故事明解朝章故京師諺曰萬事不理問伯

始天下中庸有胡公

廣字伯始

然溫柔謹慤常遜言恭色以取媚於時

無忠直之風又與中常侍丁肅婚姻天下以此薄之

五月己巳

赦天下改元嘉平

長樂太僕侯覽坐專權驕奢策收印綬自殺

長樂太僕侯覽

六月京師大水 賀太后母卒於比景太后憂思

感疾癸巳崩於雲臺宦者積怨賀氏以衣車載太后尸置城南市

舍數日曹節王甫欲用貴人禮殯帝曰太后親立朕躬統承大業

豈宜以貴人終乎於是發喪成禮節等欲別葬太后而以馮貴人

配祔賀日祔謂新死之主詔公卿大會朝堂令中常侍趙忠監議

太尉李咸時病扶輿而起擣椒自隨

孔穎達曰釋木云椒大椒郭璞曰今椒樹叢生實大者名

爲蜀陸澄疏云椒樹如菜莢有針刺葉堅而滑釋蜀人作茶吳人作茗皆合著其葉以爲香今成臯山間有椒謂之竹葉椒其樹亦

如蜀椒少毒熱不中合藥也可著飲食中又用蒸鴉豚肉桂酒東海諸島亦有椒樹枝葉皆相似子長而不韌甚香其味似椒皮本草亦云椒大熱有毒按李咸搗椒自薩濟明希將殺高武諸孫數太官煮椒二斛蓋其毒能殺人也。櫟晉敗謂妻子曰

若皇太后不得配食桓帝吾不生還矣既議坐者數百人各贍望良久莫可先言趙忠曰議當時定廷尉陳球曰皇太后以盛德良家母臨天下宜配先帝是無所疑忠笑而言曰陳廷尉宜便操筆球卽下議曰皇太后自在椒房有聰明母儀之德遭時不造援立聖明承繼宗廟功烈至重先帝晏駕因遇大獄遷居空宮不幸早世家雖獲罪事非太后今若別葬誠失天下之望且馮貴人家嘗被發掘骸骨暴露與賊併尸魂靈汗染附錄東園秘記云以雲母  
貴人固色也葬已十餘年家爲賊所發形貌如故但冷耳益遂  
汗尋其尸至於相殺後捕得賊賊言貴人棺中有數斛雲母且無功於國何宜上配至尊忠省球議作色俛仰蚩球曰陳廷尉建

此議甚健球曰陳寶既免皇太后無故幽閉臣常痛心天下憤歎  
今日言之退而受罪宿昔之願也李咸曰臣本謂宜爾誠與臣意  
合於是公卿以下皆從球議曹節王甫猶爭以爲梁后家犯惡逆  
別葬懿陵梁后先桓帝崩葬懿陵梁冀誅始廢陵爲竄人家武帝黜廢衛后而以李夫人  
配食今竇氏罪深豈得合葬先帝李咸復上疏曰臣伏惟章德竇  
后慮害恭懷安思閨后家犯惡逆竇后事見四十六卷章帝乾初入年閏后事見五十卷五十一  
卷安帝延光三年四年而和帝無異葬之議順朝無貶降之文至於衛后孝  
武皇帝身所廢棄不可以爲比今長樂太后尊號在身親嘗稱制  
坤育天下且援立聖明光隆皇祚太后以陛下爲子陛下豈得不  
以太后爲母乎無黜母臣無貶君方合葬宣陵一如舊制帝省奏  
從之考異曰袁紀云河南尹李咸執奏上書曰昔秦始皇幽閉母后戚茅焦之首立鵠迎母俱葬如初夫以秦后之惡竃皇之

諱尚納直臣之語不失母子之恩哉況皇太后不以罪安陛下之

過有重姑皇臣謹左手齋章右手執築請歸自聞如遂不省臣當

飲鴆自裁下規先帝具聞得失臣上承其言使

公卿更議廷尉陳琰乃下謀與范不同今從范書

秋七月甲寅

葬桓思皇后于宜陵有人書朱雀闕古今註永平二年十一月  
初作北宮朱爵南司馬門

闕在宮門之外言天下大亂曹節王甫幽殺太后考樊曰舊云常侍侯覽  
多殺黨人接時覽已死

恐誤今公卿皆尸祿無忠言者詔司隸校尉劉猛逐捕十日一會

猛以誹書言直不可急捕月餘主名不立賢曰不得  
書罰主名猛坐左轉諫

議大夫以御史中丞段熲代之熲乃四出逐捕及太學游生繫者

千餘人節等又使熲以他事奏猛論輸左校初司隸校尉王禹依

倚宦官求薦於太常張奐奐拒之前遂陷奐以黨罪禁錮歸田里

奐嘗與段熲爭擊羌不相半熲爲司隸欲逐奐歸敦煌而害之乃

令宏農太守嚴期追遣樊徒齋未農事見上

卷桓帝永康元年 奐乃奏記哀請於熲

曰父母朽骨孤魂相託若蒙矜憐一惠咳唾則澤流黃泉施及冥  
漠非奐生死所能報塞夫無毛髮之勞而欲求人邱山之用此湧  
于髡所以拊髀仰天而笑者也凡人之情冤則呼天窮則叩心今  
呼天不聞叩心無益誠自傷痛俱生聖世獨爲匪人企心東望無  
所復言頽雖剛猛省書哀之卒不忍也初魏郡李嵩爲美陽令與  
中常侍具瑗交通貪暴爲民患前後監司畏其勢援莫敢糾問扶  
風蘇謙爲郡督郵案得其贓諭輸左校謙後爲金城太守免官歸  
鄉里漢法免罷守令自非詔徵不得妄到京師而謙獨私至雒陽  
時嵩爲司隸校尉政謙掠死獄中又因以刑其已謙子不革年十  
八歲喪歸鄉里瘞而不葬仰天嘆曰伍子胥猶何人也乃藏母於  
武都山中變姓名結客報仇邀嵩於諸陵間不克會嵩遷大司農

時右校鴟廈在寺北垣下

音賈

不革匱於廈中夜則鑿地靈則逃

伏如此經月遂得旁達鄰之寢室

說文曰廈  
郭橐藏

出其牀下值嵩在廁

因殺其妾并小兒留書而去嵩大懼乃布棘於室以板藉地一夕

九徙雖家人莫知其處每出輒劍戟隨身壯士自衛不革知嵩有

備乃飛馳徑到魏郡掘嵩父家斲取其頭以祭父墳又標之於市

曰李君遷父頭嵩求捕不獲憤恚嘔血死不革後遇赦還家乃葬

父行喪時士大夫皆多其義或方之伍員而段熲素與嵩善陰欲

與之報怨又惡不韋黨於張奐乃辟之爲司隸從事不革懼稱病

不詣頬遂發怒追咎前不韋報嵩事使從事張賢就家殺之先以

鳩與賢父曰若賢不得不韋便可飲此賢遂收不韋并其一門六

十餘人盡誅之渤海王悝之貶廻陶也因中常侍王甫求復國

許謝錢五千萬既而桓帝遺詔復悝國悝知非甫功不可還謝錢中常侍鄭熾中黃門董騰數與悝交通甫密司察

司者何

以告段熲

冬十月收熾送北寺獄使尚書令廉忠誣奏熾等謀迎立悝大逆

不道遂詔冀州刺史收悝考實追責悝令自殺妃妾十一人子女

七十人妓女二十四人皆死獄中傅相以下悉伏誅甫等十二人

皆以功封列侯十一月會稽妖賊許生起句章

句章縣屬會稽郡費曰故城在今越州鄧縣西十三州志曰句踐之地南至句吳其後併吳因大

城之名新功以示子孫故曰句章○句踐之句晉勾句章句吳之句如字諸自稱陽明皇帝眾以萬數遣揚州刺史臧旻丹陽太守陳賓

討之十二月司徒許栩罷以大鴻臚袁隗爲司徒

考異曰袁紀在四年今從舊

鮮卑寇并州是歲單于車兒死于屠特若尸逐就單于立

孫熹平二年春正月大疫丁丑司空宗俱薨二月壬午赦天

下以光祿勳楊賜爲司空三月太尉李咸免夏五月以司  
隸校尉段熲爲太尉六月北海地震夏月雒陽民訛言虎賁  
寺東壁中有黃人觀者數萬人道路斷絕秋七月司空楊賜免  
以太常潁川唐珍爲司空珍衡之弟也冬十二月太尉段熲罷  
鮮卑寇幽并二州癸酉晦日有食之

甲辰平三年春二月己巳赦天下以太常東海陳耽爲太尉

三月中山穆王暢薨無子國除

暢中山簡王時之曾孫焉光武子  
國除與帝紀異未知孰是又不知稚薨在何年今凡從帝紀

夏六月封河間王利子康爲濟

南王奉孝仁皇祀

帝入繼大宗故以康奉孝

仁皇祀利帝從兄弟也

吳郡司馬富春孫

堅

補註富春卽今杭州府之富陽縣也  
晉簡文帝母鄭太后諱改春爲陽

都計許生百官志郡有丞長史而無司馬蓋是時以盜起  
遣司馬以主兵也

冬十一月堅從臧旻

陳寅大破生於會稽斬之堅世仕於吳其祖墓在富春城東冢上  
數有光怪雲氣五色上屬於天蔓延數里及母懷姪堅夢腸出繞  
吳閭門堅生容貌不凡性闢達好奇節少爲縣吏年十七與父乘  
舟至錢塘會海賊掠取人財於岸上分之行旅皆住船不敢進堅  
謂父曰此賊可擊請討之父曰非爾所圖也堅乃操刀上岸以手  
東西指麾若分部人兵以羅遮賊狀賊望見以爲官兵捕之卽委  
財物散走堅追斬得一級以還父大驚山是顯聞任城王博薨  
無子國絕十二月鮮卑入北地太守夏育率屠各追擊破之遷  
育爲護烏桓校尉鮮卑又寇并州讓羌校尉皇甫規卒規字威  
明安定朝那人也明經有幹略立志公方不交權宦素習羌事爲  
布衣時便以國事爲己任薦賢排佞風義凜如也爲度遼將軍時

嘗解官歸安定鄉人有以貨得雁門太守者投刺謁規規臥不起既入而問鄉前在郡食雁美乎有頃又白王符在門規驚遽而起衣不及帶屣屨出迎接符手而入同坐極歡時人爲之語曰臥見二千石倒屣迎縫掖王符者安定臨涇人也好學有志操與馬融竇章張衡崔琰等爲友隱居著書號曰潛夫論以指評時弊其實忠篇曰夫竊位之人天奪其豐雖有明察之責仁義之志一旦富貴則背親捐舊喪其本心疎骨肉而親便佞薄知交而厚犬馬甯見貫朽千萬而不忍貸人一錢情知積粟腐倉而不苟貸人一斗又曰鳥以山爲卑而增巢其上魚以水爲淺而穿穴其中卒所以得者餌也貴戚願其宅吉而制爲令名欲其門堅而造爲鐵樞卒其所以敗者非苦禁忌少而門樞朽也浮侈篇曰丁夫不扶犁鋤

而懷丸挾彈攜手上山婦人不修蠶織而起學巫祝鼓舞事神坐食幕縠消損白日其嫁娶者車駢數里緹帷竟道騎奴侍童夾轂相引一饗之費破終身之業古者墓而不墳中世墳而不崇文帝葬芷陽明帝葬洛陽皆不載珠玉不起山陵墓雖卑而德最高今京師貴戚郡縣豪家生不極養死乃崇喪夫鄗畢之陵南城之家周公非不忠曾子非不孝以爲褒君愛父不在聚財揚名顯親無取車馬實貢篇曰十步之間必有茂草十室之邑必有忠信故亂殷有三仁小衛多君子今以大漢之廣士民之庶而官無善吏非時之無賢由取之乖質且攻玉以石洗金以鹽濯錦以魚浣布以灰夫物固有以賤理貴以醜化好者矣其有小疵勿強衣飾愛口篇曰化國之日舒以長亂國之日促以短舒長者非謂義和安行

乃君明民靜而力有餘也短促者非謂分度損減乃上闢下亂力不足也又曰自三府州郡至於鄉縣典司之吏辭訟之民官事相連更相檢對者日可有十萬人一人經營是爲日三十萬人廢其業也以中農率之則是歲三百萬人受其饑也述敕篇曰夫養稂莠者傷禾稼惠姦孰者賊良民又曰性惡之民民之豺狼雖得放宥之澤終無改悔之心司空唐珍罷以永樂少府許訓爲司空永樂少府董太后宮官也是年右校別作中有兩樗樹皆高四尺許其一株宿夕暴長長丈餘大一圍作胡人狀頭目鬚髮具

死嘉平四年春三月詔諸儒正五經文字時議郎蔡邕以經籍去聖久遠文字多謬俗儒穿鑿疑誤後學故與五官中郎將堂谿典光祿大夫楊賜諫議大夫馬曰碑讓郎張馴韓說太史令單慶等

奏求正定五經文字帝乃許之命邕爲古文篆隸三體書之刻石立于太學門外

雒陽記曰太學在雒陽城南開陽門外講堂長十丈廣二丈堂前石經四部本碑凡四十六枚西行尚書周易公羊傳十六碑存十二碑毀南行禮記十五碑悉崩壞東行論語三碑毀禮記碑上有諫議大夫馬日碑議郎蔡邕名古文科斗書也篆大篆也隸今謂之八分書趙明誠金石錄曰石經蓋漢靈帝熹平四年所立其字則蔡邕小字八分書也後漢書儒林傳叙云爲古文篆隸三體者非也蓋邕所書乃八分而三體石經乃魏時所建也洪氏隸釋曰石經見於范史帝紀及儒林志者傳皆云五經蔡邕張馴傳則曰六經惟儒林傳云爲古文篆隸三體書法尉氏水經云漢立石經於太學魏正始中又刻古文篆隸三字石經唐志有三字石經古篆兩種曰尚書曰左傳閻脩玄所畫異同其目有一字石幾七種三字石經三種既以七種爲蔡邕書矣又云魏立一字石經乃其誤也范康宗時三體石經與熹平所鐫竝列於學官故史筆誤書其事後人襲其謬錯或不見石刻無以考正趙氏雖以一字爲中郎所書而未見三體者歐陽氏以三體爲漢碑而未嘗見一字者近世方勺作泊宅編載其弟甸所跋石經亦爲范史隋志所惑指三體爲漢字至公羊碑有馬日碑等名乃云世用其所正定之本因存其名可謂謬論北史江式云

魏郡鄆淳以書教皇子建三字石經於漢碑西按此碑以正始中立漢書云元嘉元年度尚命都鄆淳作書號碑時淳已弱冠自

元嘉至正始亦九十餘年式以三字爲魏碑則是謂之鄭玄所書非也○譜音訛鈞音陶

使後儒晚學咸取

正焉碑始立其觀視及摹寫者車乘日千餘兩填塞街陌先是九江蠻反遷才兼文武者討之四府舉廬植爲九江太守蠻寇賓服以疾去官作尙書章句三禮解詁至是植乃上書曰臣少從通儒故南郡大守馬融受古學頗知今之禮記特多回冗臣前以周禮諸經發起粃謬敢率愚淺爲之解詁而家乏無力供繕寫上願得將能書生二人其詣東觀就官財糧專心研精合尙書章句考禮記得失庶裁定聖典刊正碑文古文科斗近於爲實而厭抑流俗降在小學中興以來通儒達士班固賈逵鄭玄父子竝敦悅之今毛詩左氏周禮各有傳記其與春秋其相表裏宜置博士爲立學官以助後來以廣聖意會南夷反叛朝廷以植嘗在九江有恩信

拜爲廬江太守其議遂廢

初朝議以州郡相黨人情比周乃制

昏姻之家及兩州人士不得對相監臨至是復有三互法

賢曰三互謂晉

姻之家及兩州人不得交互爲官也禁忌轉密選用艱難幽冀二州久缺不補蔡邕上疏曰伏見幽冀舊壞鎧馬所出

賢曰鎧甲也周禮考工記曰幕無闕正亦甲也言幽冀之地家

家皆能爲函故無函匠也左傳曰冀之北山馬之所生

比年兵饑漸至空耗今者覲職經時

吏民延屬

延屬者延頭而屬望也

而三府選舉踰月不定臣怪問其故云避

三互寸一州有禁當取二州而已又二州之士或復限以歲月狐疑遷淹兩州懸空萬里蕭條無所管繫恩以爲三互之禁禁之薄

者今但申以威靈明其志令對相部主

魏州之人刺幽州幽州是爲對相部主

尚畏懼不敢營私況乃三互何足爲嫌昔韓安國起自徒中朱買

臣出於幽賤並以才宦遷守本邦豈復顧循三互繫以末制乎臣

願陛下上則先帝蠲除近禁其諸州刺史器用可換者無拘日月  
三互以差厥中朝廷不從

臣光曰叔向有言國將亡必多制明王之政謹擇忠賢而任之  
凡中外之臣有功則賞有罪則誅無所阿私法制不煩而天下  
大治所以然者何哉執其本故也及其衰也百官之任不能擇  
人而禁令益多防閑益密有功者以闇文不賞爲姦者以巧法  
免誅上下勞擾而天下大亂所以然者何哉逐其末故也孝靈  
之時刺史二千石貪如豺虎暴殄烝民而朝廷方守三互之禁  
以今視之豈不適足爲笑而深可爲戒哉

封河閒王建孫佗爲任城王佗帝從兄弟之子也 夏四月郡國七大水  
五月丁卯赦天下 延陵園災延陵成帝陵也 鮮卑寇幽州 六月宏

農三輔頃于冀王安國攻拘彌大破之殺其王戊己校尉西域長史各發兵輔立拘彌侍子定興爲王人眾裁千口

靈熹平五年夏四月癸亥赦天下益州郡夷反太守李顥討平之大雩五月太尉陳耽罷以司空許訓爲太尉閏月永昌太守曹鸞上書曰夫黨人者或者年淵德或衣冠英賢皆宜股肱三至左右大猷者也而久被禁錮辱在塗泥謀反大逆尙蒙赦宥黨人何異獨不開恕乎所以焚異廷見水旱薦臻皆由於斯宜加沛然以副天心帝省奏大怒即詔司隸益州檻車收鸞送槐里獄掠殺之永昌郡附益州刺史而扶風槐里縣屬司隸蓋詔益州收鸞而司隸送槐里獄於是詔州郡更考黨人門生故吏父子兄弟在位者悉免官禁錮爰及五屬賢曰謂齊衰小功大功繼麻也六月壬戌以太常南陽劉逸爲司空秋七月太尉

許訓罷以光祿勳劉寬爲太尉 冬十月司徒袁隗罷 是月壬午御殿後槐樹自拔倒豎 十一月丙戌以光祿大夫楊賜爲司徒 是歲鮮卑寇幽州

己酉平六年春正月辛丑赦天下 夏四月大旱七州蝗令三公條奏長吏苛酷貪污者罷免之平原相漁陽陽球坐嚴酷徵詣廷尉考異日本傳司空張顥條奏按顥光和元年爲太尉未嘗爲司空球光和元年附蔡邕時已爲將作大臣不知破徵果在何年唯嘉平五年六年大旱故附於此 帝以球前爲九江太守討賊有功球傳云九江上球有理姦才拜九江太守城起三府守城到設方略凶賊殄滅特赦之拜議郎時連年有蝗蟲之害詔問其咎焉在議郎蔡邕對曰臣聞易傳曰火作不時天降災殃告蝗蟲來河圖秘徵篇曰帝貪則政暴而吏酷酷則誅深必殺主蝗蟲蠭蟲貪苛之所致也時又詔問踐祚以來災眚屢見頃歲日

食地動風雨不時疫癘流行勁風折樹河洛感溢其咎安在哉又對曰臣聞陽微則日食陰盛則地動思亂則風貌失則雨視闇則

疾簡宗廟則水不潤下川流滿溢明君臣正上下抑陰尊陽修五

事於聖躬致精慮於供御其救之也

鮮卑寇三邊

鮮卑強盛東西北三邊皆

被寇也市賈小民相聚爲宣陵孝子者數十人詔皆除太子舍人

宣陵桓帝陵百官志太子舍人秩二百石更直竊徵如三署郎中

秋七月司空劉逸免以衛尉

陳球爲司空初帝好文學自造皇義篇五十章因引諸生能爲

文賦者並待制鴻都門下後諸爲尺牘及工書鳥篆者

賢曰說文曰續書斯

也長二尺藝文志曰六體者古文奇字篆書隸書篆籀書音義

曰古文謂孔子壁中書也奇字卽古文而異者也篆書謂小篆蓋

秦始皇使程邈所作也隸書亦程邈所獻主於徒隸從簡易也繆篆謂其文屈曲纏繞所以草印章蟲書謂爲蟲鳥之形所以書籍信皆加引召遂至數十人侍中祭酒樂松賈誼多引無行趨勢之

徒置其閒

百官志侍中有樂射一人中興轉爲祭酒送陳閩里小事帝甚悅之待以不

次之位又久不親行郊廟之禮會詔羣臣各陳政要蔡邕上封事

見四十四卷明帝永平二年

曰夫迎氣五郊

清廟祭祀養老辟雍

迎氣五郊及養老辟雍註并見四十四卷明帝永平二年

俱宗廟一歲五祀春以正月夏以四月秋以七月冬以十月及臘

皆帝者之大業祖宗所祗奉也

而有司數以蕃國疏喪宮內產生及吏卒小汗

疏喪謂薄葬之喪也賢曰小汗謂病

及死廢闕不行忘禮敬之大任禁惡之書拘信小故以虧大典自也

今齋制宜如故典

漢制凡齋天地七日宗廟山川五日小祀三日

歲火熒齋祀如儀○体音葬庶答風霆災妖之異又古者取士必使諸侯歲貢

尚書大傳曰古者諸侯之于天子三歲一貢士孝武之世郡舉孝廉又有賢良文學之選

於是名臣輩出文武並興漢之得人數路而已

賢良文學之都也

夫嘗辭賦才之小者匡國治政未有其能陛下卽位之初先涉

經術聽政餘日觀省篇章聊以游意當代博奕非以爲教化取士之本而諸生競利作者鼎沸其高者頗引經訓風喻之言下則連偶俗語有類俳優俳音或竊成文虛冒名氏臣每受詔於盛化門差次錄第其未及者亦復贖革皆見拜擢旣加之恩難復收改但守奉祿於義已宏不可復使治民及仕州郡昔孝宣會諸儒於石渠事見二十七章帝集學士於白虎事見四十六卷甘露三年建初四年通經釋義其事優大文武之道所宜從之若乃小能小善雖有可觀孔子以爲致遠則泥君子固當志其大者又前一切以宣陵孝子爲太子舍人臣聞孝文皇帝制喪服三十六日雖繼體之君父子至親公卿列臣受恩之重皆屈情從制不敢踰越今虛僞小人本非骨肉旣無幸私之恩又無祿仕之實惻隱之心義無所依至有姦軌之人通

容其中桓思皇后祖載之時

鄧元曰祖謂將葬亂祭于庭載謂升輶于車也

東郡有盜人

妻者亡在孝中本縣追捕乃伏其妻廩僞雜穢難得勝言太子官

屬宜搜選令德豈有但取邱墓凶醜之人其爲不祥莫與大焉宜

遣歸田里以明詐僞書奏帝乃親迎氣北郊及行辟雍之禮又詔

宣陵孝子爲舍人者悉改爲承尉焉

漢縣置丞尉丞皆文書典知倉穀對主盜賊

護

烏桓校尉夏育上言鮮卑寇邊自春以來三十餘發請徵幽州諸

郡兵出塞擊之一冬二春必能禽滅先是護羌校尉田安坐事論

刑被原欲立功自效乃請中常侍王甫求得爲將甫因此議遣兵

與育并力討賊帝乃拜晏爲破鮮卑中郎將大臣多有不同乃召

百官議於朝堂蔡邕議曰征討殊類所由尚矣然而時有同異勢

有可否故謀有得失事有成敗不可齊也夫以世宗神武將帥良

猛財賦充實所括廣遠數十年間官民俱置猶有悔焉況今人財並乏事劣昔時平自匈奴遁逃鮮卑強盛據其故地

事見四十七  
卷和帝永元

五年稱兵十萬才力勁健意智益生加以關塞不嚴禁網多漏精金

良鐵皆爲賊有漢人逋逃爲之謀主兵利馬疾過於匈奴昔段熲

良將習兵善戰有事西羌猶十餘年今育晏才策未必過熲鮮卑

極眾不弱曩時而虛計二載自許有成若禍結兵連豈得中休當

復徵發眾人轉運無已是爲耗竭諸夏并力擊夷夫邊垂之患手

足之疥搔中國之困胸背之癰疽瘡音方今郡縣盜賊尚不能禁

況此醜虜而可伏乎昔高祖忍平城之恥呂后棄慢書之訛方之

於今何者爲盛天設山河秦築長城漢起塞垣所以別內外異殊俗也苟無邊國內侮之患則可矣豈與蠻蠻之虜校往來之數哉

雖或破之豈可殄盡而乃令本朝爲之旰食乎昔淮南王安諫伐  
越曰如使越人蒙死以逆執事廝與之卒有一不備而歸者雖得  
越王之首猶爲大漢羞之而欲以齊民易愧虜皇威辱外夷就如  
其言猶已危矣況乎得失不可量邪帝不從八月遣夏育出高柳  
田晏出雲中匈奴中郎將臧晏率南單于出鴈門各將萬騎三道  
出塞二千餘里檀石槐命三部大人各帥眾逆戰檀石槐分其國  
五卷柯帝育等大敗喪其節傳輜重各將數十騎奔還死者什七  
延熹九年  
八三將檻車徵下獄曠爲庶人冬十月癸丑朔日有食之太  
尉劉寬免徵沛郡桓齋爲議郎齋貞亮之性著乎幼沖學覽六  
經莫不貫綜推財孤寡分賄朋友泰於待賢狹於養己縕袍糲食  
不求盈餘嘗爲己吾汲二縣令甚有名迹諸公皆薦故有是拜鸞

至士陳五事舉賢才審授用黜佞幸省苑囿息役賦書奏宦官惡之屏棄不省營遂以病自免鸞鳴之弟子也

辛丑京師地震

十一月司空陳球免 十二月甲寅以太常河南孟穀爲太尉

穀音

庚辰司徒楊賜免 以太常陳耽爲司空 遼西太守甘陵

趙苞到官遣使迎母及妻子坐當到郡道經柳城

杜佑曰漢遼西郡故城在盧龍

城東柳城縣屬遼西郡賢曰故城在今營州南值鮮卑萬餘人入塞寇鈔苞母及妻子遂

爲所劫質載以擊郡苞率騎二萬與賊對陳賊出母以示苞苞懼

號謂母曰爲子無狀欲以微祿奉養朝夕不圖爲母作禍昔爲母

子今爲王臣義不得顧私恩毀忠節唯當萬死無以塞罪母遙謂

曰威豪苞字人各有命何得相顧以虧忠義爾其勉之苞卽時進

戰賊悉摧破其母妻皆爲所害苞自上歸葬自上奏乞歸葬也帝遣使弔

慰封鄃侯鄃音 葬訖謂鄉人曰食祿而避難非忠也殺母以全義非孝也如是有何面目立於天下遂歟血而死

戊午熹平七年

是年三月改元春正月合浦交趾烏滸蠻反招引九真日南

民攻沒郡縣 太尉孟獲罷

三月辛亥朔日有食之 癸丑以

光祿勳陳國袁滂爲司徒

己未地震 置鴻都門學其諸生皆

敕州郡三公舉用辟召或出爲刺史太守入爲尙書侍中有封侯

賜爵者士君子皆恥與爲列焉 三月辛丑赦天下改元光和

以太常常山張顥爲太尉顥中常侍奉之弟也 夏四月丙辰地

震 侍中寺雌鷄化爲雄 司空陳耽免以太常來豔爲司空

六月丁丑有黑氣如車蓋隆起奮迅五色有頭體長十餘丈形貌似龍順帝所御溫德殿東庭中帝以問蔡邕邕對曰所謂天投蜋

者也演孔圖曰天子外苦兵威內無忠臣則天投蜋抑內寵任中正決毀譽分直邪勤守衛整武備所以救之也秋七月壬子青

虹見玉堂後殿庭中

洛陽宮殿名南宮有玉堂前後殿

詔召光祿大夫楊賜等詣

金商門

洛陽記曰南宮有崇德殿太極殿西有金商門

問以災異及消復之術賜仰天

而歎曰吾每讀張禹傳未嘗不憤恚歎息不能竭忠盡情極言其

要而反留意少子乞還女婿朱游欲得尚方斬馬劙以治之固其

宜也吾以微薄之學充先師之末累世見寵無以報國猥當大問

死而後已乃書對曰春秋識曰天投蜋天下怨海內亂

春秋演孔圖曰覩者

斗之亂精也夫度投蜋見郭璞註爾雅曰

雙出色鮮盛者爲雌曰虹闊者爲雄曰蜋加四百之期亦復至及  
春秋演孔圖曰列四百歲之際爽漢王韓霸王以期有名不就宋均註曰雖豪族人爲漢王以自輔以當有應期名見攝錄者故名不載也

今妾媵閨尹之徒其專國朝欺罔日月又鴻都門下招曾翠

小造作賦說見寵於時更相應說旬月之間竝各拔擢染松處常

伯任芝居納言

當伯侍中  
納言尚書

卻儉梁鵠各受豐爵不次之寵而令攝

紳之徒委伏畎畝口誦堯舜之言身陷絕俗之行棄捐溝壑不見  
逮及冠履倒易陵谷代處幸賴皇天垂象謠告周書曰天子見怪

則修德諸侯見怪則修政卿大夫見怪則修

身此逸書也唯陛下斥遠佞巧之臣速徵鶴鳴之士

易曰鶴鳴在陰其子和之我有好爵

吾與爾繢絕尺一抑止槃游冀上天遣威眾變可弭奢臣過受師

傳之任數蒙寵異之恩豈敢愛惜垂沒之年而不盡其懷懷之心

惟首婁恭謹貌議郎蔡邕對曰臣伏思諸異皆亡國之怪也天於大漢

殷勤不已故屢出妖變以當譴責欲令人君感悟改危卽安今蜺  
墮鷄化皆婦人干政之所致也前者乳母趙嬪貴重天下生則貴

藏侔於天府死則邱墓踰于園陵兩子受封兄弟典郡續以永樂

門史霍玉

永樂門史董太后宮官

依阻城社又爲姦邪今道路紛紛復云有

程大人者

宮中舊宿皆稱中大人

察其風聲將爲國患宜高爲限防明設禁

令深惟趙霍以爲至戒今太尉張顥爲玉所進光祿勳偉璋有名

貪濁

偉姓

名又長水校尉趙琰屯騎校尉蓋升竝叨時幸榮富優足

宜念小人在位之咎退思引身避賢之福伏見廷尉郭禧純厚老

成光祿大夫橋元聰達方直故太尉劉寵忠實守正竝宜爲謀主

數見訪問夫宰相大臣君之四體委任責成優劣已分不宜聽納

小吏雕琢大臣也又尙方工技之作鴻都篇賦之文可且消息以

示惟憂

惟思

宰府孝廉士之高選近者以辟召不慎切責三公而

今竝以小文超取選舉開請託之門違明王之典眾心不厭莫之

敢言臣願陛下忍而絕之思惟萬機以答天望聖朝既自約厲左

右近臣亦宜從化人自抑慎以塞咎戒則天道虧滿鬼神福謙矣

易曰天道虧盈而益謙鬼神害盈而福謙

易曰君不密則失臣不密則失身

夫君臣不密上有漏言之戒下有失身之禍

而歎息因起更衣曹節於後竊視之悉宣語左右事遂漏露其爲

邕所裁黜者皆側目思報初邕與大鴻臚劉邵素不相平叔父衛

尉質又與將作大匠陽球有隙球卽中常侍程璜女夫也璜遂使

人飛章言邕質數以私事請託於邵邵不聽邕含隱切志欲相中

於是詔下尙書召邕詰狀邕上書曰臣實愚陋不顧後害遂譏刺

公卿內及寵臣實欲以上對聖問救消災異規爲陛下建康甯之

計陛下不念忠臣直言妄加掩蔽誹謗卒至便用疑怪靈心之吏

豈得容哉臣季父質連見拔擢位在上列臣被蒙恩渥數見訪逮  
言事者因此欲陷臣父子破臣門戶非復發糾姦伏補益國家者  
也臣年四十有六孤特一身得託名忠臣死有餘榮恐陛下於此  
不復聞至言矣臣之懸冗職當咎患但前者所對質不及聞而衰  
老白頭橫見引逮隨臣摧沒并入坑塲塲音誠冤誠痛臣一入牢  
獄當爲楚毒所迫趣以飲飲章者自誣服之草表謂飲泣而書之者也章辭情何緣復  
聞死期垂至冒昧自陳願身當辜戮苟質不坐則身死之日猶生  
之年也於是下臣質於雒陽獄劾以仇怨奉公議害大臣大不敬  
棄市詔書以讐讐不聽志欲中傷爲仇犯律之三公九卿皆大臣也事奏中常侍河南呂強怒  
臣無罪力爲伸請帝亦更思其章有詔減死一等與家屬髡鉗徒  
朔方不得以赦令除陽球使客追路刺臣客感其義皆莫爲用球

又賂其部主

部主州牧  
郡守也

使加毒害所賂者反以其情戒邕由是得

免

八月有星孛於天市

九月太尉張顥罷以太常陳球爲太

尉

司空來監葬

冬十月以屯騎校尉袁逢爲司空轉漢陽郡

計吏趙壹與諸郡計吏同見逢諸郡計吏合數百人皆拜伏庭中

莫敢仰視壹獨長揖而已逢望而異之令左右讓之曰下郡計吏

而揖三公何也對曰鄙食其長揖漢王今揖三公何遽怪哉逢卽

斂衽下堂執其手延置上坐因問西方事大悅顧謂坐中曰此人

漢陽趙元叔也朝臣莫有過之者吾請爲諸君分坐坐者皆屬觀

旣出往造河南尹羊陟不得見壹以公卿中非陟無足以託名者

仍日往到門陟勉強許通尙臥未起壹徑入上堂遂前臨之曰竊

伏西州承高風舊矣乃今方遇而忽然奈何命也乃舉聲哭門下

皆驚奔入幕側陟知其非常人乃起延與語大奇之謂曰子出矣  
陟明日大從車騎奉謁造臺時諸計吏多盛飾車馬帷幙而臺獨  
柴車草屏露宿其旁延陟前坐於車下左右莫不歎愕陟遂與言  
談至熏夕極歡而去執其手曰良璞不剖必有泣血以相明者矣  
陟乃與袁逢共稱薦之名動京師初皇甫規之爲宏農大守臺當  
謁之門者不卽通臺遂遁去門吏懼白之規聞臺名大驚乃追書  
謝曰蹉跎不面企德懷風虛心委質爲日久矣側聞仁者閔其區  
區冀承清誨以釋遙悚今日外白有一尉兩計吏不道屈尊門下  
更啟乃知已去如印綬可投夜豈待旦惟君明叙平其夙心甯當  
慢倣加於所天事在悖惑不足具責黨可原察追修前好則何福  
如之謹遣主簿奉書下筆氣結汗流竟趾臺報書以謝覽不反臺

體貌魁梧身長九尺美髮鬚望之甚偉而恃才倨傲爲鄉黨所擯  
陷幾至于死賴友人相救乃得免既而十辟公府並不就終於家  
宋皇后無寵後宮幸姬眾共譖毀渤海王憚妃宋氏卽后之姑

也中常侍王甫恐后怨之因譖后挾左道祝詛希信之遂策收璽  
綏后自至暴室以憂死父不其鄉侯鄆及兄弟竝被誅不其縣前  
鄆後漢併省爲鄆賢曰故城在今

漢屬琅琊郡

蒙州卽墨縣西南蓋其縣之鄉也

丙子晦日有食之尚書盧植

正言凡諸黨類多非其罪可加赦恕申宥回枉又宋后家屬竝以

無事委骸橫尸不得斂葬宜敕收拾以安遊魂又郡守刺史一月

敕遷宦依黜陟以章能否縱不九載可滿三歲又請謁希求一宜

禁塞選舉之事責成主者又天子之體理無私積宜宏大務節略

細微帝不省十一月大尉陳球免十二月丁巳以光祿大夫

橋元爲太尉 鮮卑寇酒泉種眾日多緣邊莫不被毒 詔中尙

方即尚方也屬少府)爲鴻都文學樂松江覽等三十二人圖象立贊以勸

學者尙書令陽球諫曰臣案松覽等皆出於微蔑斗筲小人依憑

世戚附託權豪僥倖承睫徼進明時或獻賦一篇或烏篆盈簡而

位升郎中形圖丹青亦有筆不點牘辭不辨心假手請字妖僞百

品莫不蒙被殊恩蟬蛻淳濁是以有識掩口天下嗟嘆臣聞圖象

之說以昭勅戒欲令人君動鑒得失未聞豎子小人詐作文頌而

可妄竊天官垂象圖素者也今太學東觀東觀在南宮足以宣明聖化

願罷鴻臚之選以銷天下之謗書奏不省 是歲初開西邸賣官

閣閣舍於西園謂之西邸 入錢各有差二千石二千萬四百石四百萬以其

德次應選者半之或三分之一於西園立庫以貯之或詣闈上書

占令長隨縣好醜豐約有賈富者則先入錢貧者到官然後倍輸  
又私令左右賣公卿公千萬卿五百萬初帝爲侯時常苦貧及卽  
位每歎桓帝不能作家居曾無私錢故賣官聚錢以爲私藏帝嘗  
問侍中楊奇曰朕何如桓帝對曰陛下之於桓帝亦猶虞舜比德  
唐堯帝不悅曰卿強項真楊震子孫死後必復致大烏矣奇震之  
曾孫也 南匈奴屠特若尸逐就單于死子呼徵立 是年京師  
馬生人

己光和二年春大疫 三月司徒袁滂免以大鴻臚劉邵爲司徒  
考異曰袁紀二月丁巳滂免劉邵作劉邵今從范書 乙丑太尉橋元罷拜太中大夫以太  
中大夫段熲爲太尉元幼子遊門次爲人所劫登樓求貨元不與  
司隸校尉河南尹園守元家不敢迫元瞋目呼曰姦人無狀元持

以一子之命而縱國賊乎促令攻之元子亦死元因上言天下凡有劫質皆并殺之不得贖以財寶開張姦路由是劫質遂絕京兆地震司空袁逢罷以太常張濟爲司空夏四月甲戌朔日有食之王甫曹節等姦虐弄權扇動內外大尉段熲阿附之節甫父兄子弟爲卿校牧守令長者布滿天下所在貪暴甫養子吉爲沛相尤殘酷凡殺人皆磔尸車上隨其罪目宣示屬縣夏月腐爛則以繩連其骨周徧一郡乃止見者駭懼視事五年凡殺萬餘人尚書令陽球常拊髀發憤曰若陽球作司隸此曹子安得容乎既而球果遷司隸甫使門生於京兆界奉權官財物七千餘萬京兆尹楊彪發其姦言之司隸彪賜之子也時甫休沐里舍熲方以日食自効球詣闕謝恩因奏甫頑及中常侍漬于登袁赦封易等

罪惡

弱音

辛巳悉收甫頴等送雒陽獄及甫子永樂少府萌浦相

吉球自臨考甫等五毒備極萌先嘗爲司隸乃謂球曰父子旣當伏誅亦以先後之義少以楚毒假借老子球曰爾罪惡無狀死不減責乃欲論先後求假借邪萌乃罵曰爾前奉事吾父子如奴奴敢反汝主乎今日臨阨相擣行自及也球使以土室萌口筆朴交至父子悉死於杖下頴亦自殺乃僵磔甫尸於夏城門大署榜曰賊臣王甫盡沒入其財產妻子皆徙比景球旣誅甫欲以次表曹節等乃赦中都官從事曰中都官從事卽都官從事主察舉百官犯法者中興以後專令拾舉貴戚且先去權貴大猾乃議其餘耳公卿豪右若袁氏兒輩從事自辦之何須校尉邪權門間之莫不屏氣曹節等皆不敢出沐會順帝虞

黃人葬

虞黃人百官會喪還曹節見磔甫尸道次慨然欷淚曰賢

挾拭我薦可自相食何宜使犬舐其汁乎考異曰袁紀云球會賓貴人苏退入夏城門曹節見謁於道旁珠大罵曰賊臣曹節節收淚於車巾而有是語今從范書語諸常侍今日俱入勿過里舍也節直入省白帝曰陽球故酷暴吏前三府奏當免官以九江微功復見擢用愆過之人好爲妄作不宜使在司隸以騁毒虐帝乃徙球爲衛尉時球出謁陵諸陵皆在司隸故司隸出謁陵節敕尚書令召拜不得稽留尺一球被召急因求見帝曰臣無清高之行橫蒙腐犬之任前雖誅王甫段熲藍狐狸小醜未足宣示天下願假臣一月必令豺狼鴟梟各服其辜叩頭流血殿上呵叱曰衛尉扞詔邪至於再三乃受拜於是曹節朱瑀等權勢復盛節領尚書令郎中梁人審忠上書曰陛下卽位之初未能萬機皇太后念在撫育權時攝政故中常侍蘇康管新應時誅殄太傅陳蕃大將軍竇武考其黨

與志清朝政華容矣朱瑀知事覺露禡及其身遂興造逆謀作亂  
王室撞蹻省閨諭謂同執奪聖綬迫脅陛下聚會羣臣離間骨肉母

子之恩遂誅蕃武及尹勳等因其割裂城社自相封賞父子兄弟  
被蒙榮榮素所親厚布在州郡或登九列或據三司不惟祿重位  
尊之責而苟營私門多蓄財貨繕修第舍連里竟菴盜取御水以  
作漁釣賢曰水入宮苑爲御水車馬服玩擬於天家羣公卿士杜口吞聲莫  
敢有言州牧郡守承順風旨辟召選舉釋賢取愚故蟲蛇爲之生  
夷寢爲之起天意憤盈積十餘年故頻歲日食於上地震於下所  
以譖戒人主欲令覺悟誅鋤無狀昔高宗以雉雊之變故復中興  
之功高宗形日有飛雉升鼎耳而雉雊而修德以中興近者神祇啟悟陛下發赫斯之怒而雊而修德以中興近者神祇啟悟陛下發赫斯之怒

故王甫父子應時馘戮馘音幽戮耳作馘首作馘路人士女莫不稱善若除

父母之讐誠怪陛下復忍擊臣之類不悉殄滅昔秦信趙高以危其國吳使刑人身遭其禍左傳吳伐越獲俘焉以爲閭使守舟子餘祭觀舟闌以刀弑之今以不忍之恩赦夷族之罪姦謀一成悔亦何及臣爲郎十五年皆耳目聞見瑀之所爲誠皇天所不復救願陛下畱漏刻之聽漏之度刻畱漏刻之聽言裁省臣表埽滅醜類以答天怒與瑀考驗有不  
少須臾畱聽也晝夜百

如言願受湯鑊之誅妻子并徙以絕妄言之路章寢不報中常侍呂強清忠奉公帝以眾例封爲都鄉侯強固辭不受因上疏陳事曰臣聞高祖重約非功臣不於所以重天爵明勸戒也中常侍留節等宦官祜薄品卑人賤謔諂媚主佞邪徼寵有趙高之禍未破轂裂之誅轂音陛下不悟妄授茅土開國承家小人是用易曰開國承家勿用又并及家人重金兼紫交結邪黨下比羣佞陰陽乖刺刺音據

稼穡荒蕪人用不康罔不由茲臣誠知封事已行言之無逮

封事謂封

舊之所以冒死干觸陳愚忠者實願陛下損改既謬從此一止臣

又聞後宮采女數千餘人衣食之費日數百金比穀雖賤而戶有

饑色案法當貸而今更賤者出賦發繁數以解縣官

賢曰蘇邑則發既多益賤

糴穀以供之解貧也寒不敢衣饑不敢食民有斯厄而莫之恤宮女無用填

積後庭天下雖復盡力耕桑猶不能供又前召議郎蔡邕對問於

金商門邕不敢懷道迷國而切言極對毀刺貴臣譏呵宦官陛下

不密其言至今宣露羣邪項領胥脣拭舌

賢曰詩曰駕彼四牡四

牡者人所駕今但養大其頭不可為用喻大臣自恣王不能使也胥脣拭舌謂欲說毀故也

競欲咀嚼造作飛條陛下回受誹謗致邕刑罪空家徒放老幼流離豈不負忠臣哉

今羣臣皆以邕爲戒上畏不測之難下懼効容之害臣知朝廷不

復得聞忠言矣故太尉段熲武勇冠世習於邊事垂髮服戎功成  
皓首歷事二主勳烈獨昭陛下既已式序式用也式序者位登台

用叙其功也

司而爲司隸校尉陽球所見誣脅一身既斃而妻子遠播天下惆

悵功臣失望宜徵豈更加授任反煩家屬則忠貞路開眾怨以弭  
矣帝知其忠而不能用

丁酉赦天下

上祿長和海

賢曰上祿縣屬武都

郡今成州縣

上言禮從祖兄弟別居異財恩義已輕服屬疏末而今黨

人銅及五族既乖典訓之文有謬經常之法帝覽之而悟於是黨

銅自從祖以下皆得解釋

五月以衛尉劉寬爲太尉

護匈奴

中郎將張修與南單于呼徵不相能修擅斬之更立右賢王羌渠

爲單于秋七月修坐不先請而擅誅殺檻車徵詣廷尉死

初司

徒劉邠兄侍中靈與竇武同謀俱死永樂少府陳球說邠曰公出

自宗室位登台鼎天下瞻望社稷鎮衛豈得計同容容無違而已  
今曹節等放縱爲害而久在左右又公兄侍中受害節等今可表  
徙衛尉陽球爲司隸校尉以次收節等誅之政出聖主天下太平  
可翹足而待也邵曰凶豎多耳目恐事未會先受其禍尙書劉納  
曰爲國棟梁傾危不持焉用彼相邪邵許諾亦與陽球結謀球小  
妻程璜之女由是節等頗得聞知乃重賂璜且脅之璜懼迫以球  
謀告節節因共白帝曰邵與劉納陳球陽球交通書疏謀議不軌  
帝大怒冬十月甲申劉邵陳球劉納陽球皆下獄死 巴郡板楯  
蠻反遣御史中丞蕭瑗督益州刺史討之不克 十二月以光祿  
勳楊賜爲司徒 鮮卑寇幽并二州

輒光和三年春正月癸酉赦天下 夏四月江夏蠻反 秋酒泉

夷是驪山震涌水出 冬有星孛于狼狐

晉書天文志狼一星在東井東南弧九星在狼

南東月今從微后兄穎川太守進爲侍中后本南陽府家以選入掖庭

生皇子辨 故立之爲何進謀誅宦官敗國亡家張本 是歲作單主靈昆苑

晉書

范有二東單圭苑周一千五百步中有魚梁臺西單圭苑周三千三百步竝在雒陽宣平門外

司徒楊賜諫曰先

帝之制左開鴻池右作上林不奢不約以合禮中今猥規郊城之

地以爲苑圃壞沃衍廢田園驅居民畜禽殆非所謂若保赤子

之義今城外之苑已有五六

晉書曰陽嘉元年起西苑延熹二年造

苑極希延熹元年置鴻德苑 可以逞情慧順四節也

晉書曰逞快也西節謂春蒐夏苗秋獮冬狩宜惟

夏出卑宮太宗露臺之競以慰下民之勞書奏帝欲止以問侍中任芝樂松

考異曰范書云中常侍樂松本鴻都文學心非中常侍袁紀云侍中今從之對曰昔文王之

間百里人以爲小齊宣五里人以爲大今與百姓共之無害於政也希悅遂爲之

嗣此下通鑑原有巴郡板橋變反一條按范史帝紀無此事故去之

蒼梧桂陽

賊攻郡縣零陵太守楊璇制馬車數十乘以排囊盛石灰於車上

資日排囊即今囊袋也

繫布索於馬尾又爲兵車專彀弓弩及戰令馬車居

前順風鼓灰賊不得視因以火燒布布然馬驚奔突賊陣因使後

車弓弩亂發鉦鼓鳴震羣盜波駭破散

波駭者蓋喻以物擊水一波動萬波隨而駭動追

逐傷斬無數梟其渠帥郡境以清荊州刺史趙凱誣奏璇實非身親破賊而妄有其功璇與相章奏凱有黨助遂懸車徵璇防禁嚴密無由自訟乃噬臂出血書衣爲章具陳破賊形勢及言凱所誣狀潛令親屬詣闕通之詔書原璇拜議郎凱受誣人之罪璇裔之

弟也

楊喬見上卷桓帝永康元年

資治通鑑補卷五十七終

資治通鑑補卷五十七終

資治通鑑補卷第五十八

宋涑水司馬光編集

後學天台胡三省音註

明

後學吳郡嚴衍補

漢紀五十

起光和四年盡中平四年凡七年

孝靈皇帝中

辛光和四年春正月初置驍騎廄丞領受郡國調馬

賢曰謂徵發也

豪

右率椎

前書音義曰率障也率專也謂隙餘人買賣而自取其利焉

一匹至二百萬

夏四月

庚子赦天下

交趾烏滸蠻久爲亂牧守不能禁交趾人梁龍等

復反攻破郡縣詔拜蘭陵令會稽朱儕爲交趾刺史

蘭陵縣屬東海郡擊

斬梁龍降者數萬人旬月盡定以功封都亭侯徵爲諫議大夫儕

爲人好義輕財爲鄉閭所敬由縣門下書佐稍遷郡職熹平二年太守尹端坐討許生失利爲州所奏罪應棄市儻乃羸服閒行輕齋數百金到京師賂主章吏端遂得減死輸作左校端喜於降免而不知其由儻亦終無所言六月庚辰雨雹如雞子秋九月

庚寅朔日有食之

太尉劉寬免衛尉許穀爲太尉

考異曰袁紀十月許穀坐

辟召錯謬免楊賜爲太尉今從范書○誠音初

閏月辛酉西北宮東掖庭永巷署災

司

徒楊賜寵

冬十月太常陳耽爲司徒

考異曰袁紀三年閏月楊賜久病罷十月以袁紀十月陳耽爲司徒

蓋誤置關於去年按長歷差此年閏十月以袁紀考之間九月爲是恐長歷差一月今從范書帝紀

鮮卑寇幽并

二州檀石槐死子和連代立和連才力不及父而貪淫後出攻北

地北地人射殺之其子騫曼尙幼兄子魁頭立後騫曼長大與魁頭爭國眾遂離散魁頭死弟步度根立是歲帝作列肆於後宮

使諸采女販賣更相盜竊爭鬪帝著商賈服從之飲宴爲樂又於

西園弄狗簪進寶冠帶綬賢日三禮開日進賢冠文官服

之高七寸後高三寸長七寸

又駕四

驥帝躬自操轡驅馳周旋京師轉相倣效驕價遂與馬齊帝好爲

私稽收天下之珍貨每郡國貢獻先輸中署名爲導行費賢日中

也導引也貢獻外別有所

入以爲所獻希之導引也中常侍呂強上疏諫曰天下之財莫不

生之陰陽歸之陛下豈有公私而今中尚方斂諸郡之寶中御府

積天下之繪中尚方中御府皆屬少府天子私藏也

中尚方皆屬少府天子私藏也

西園引司農之藏中廩聚太僕

之馬中廢即驥裏廢而所輸之府輒有導行之財調廣民困費多歛少姦

吏因其利百姓受其敝又阿媚之臣好獻其私容詔姑息自此而

進舊典選舉委任三府尚書受奏御而已三府選其人而舉之

尚書受其奏以進御

試任用責以成功功可無察然後付之尚書舉劾請下廷尉覆案

虛實行其罪罰於是三公每有所選參議掾屬咨其行狀度其器能然猶有曠職廢官荒穢不治今但任尙書或有詔用謂用者不書徑以詔由三公謂用者不書用之也如是三公得免選舉之負尙書亦復不坐責賞無歸豈

可空自勞苦乎書奏不省何皇后性彊忌後宮王美人生皇子

協后酖殺美人帝大怒欲廢后諸中官固請得止大長秋華容

侯曹節卒華容縣中常侍趙忠代領大長秋前太常張奐卒年

七十八奐字然明敦煌酒泉人也少立志節嘗與士友言曰大丈

夫處世當爲國家立功邊境及爲將帥果有勳名既歸田里閉門

不出養徒干人著尙書記難三十餘萬言臨終遺命曰吾前後仕

進十要銀艾不能和光同塵爲讒邪所忌通塞命也始終常也但

地底冥冥長無曉期而復繩以纏綿牢以釘密爲不喜耳幸有前

寇朝隕夕下措屍靈牀幅巾而已奢非蓄文儉非王孫推情縱意  
庶無咎客家人從之武威多爲立祠世世不絕長子芝次子昶俱  
善草書几家之衣帛必書而後練臨池學書池水盡黑每書不輕  
下筆或時亢遠反作真行必曰恩恩不暇草書人謂芝爲草聖昶  
爲亞聖

庚光和五年春正月辛未赦天下 詔公卿以謠言舉刺史二千  
石爲民蠹害者太尉許穀司空張濟丞皇內官受取貨賂其宦者  
子弟賓客雖貪汙穢濁皆不敢問而虛糾邊遠小郡清修有惠化  
者二十六人吏民詣闕陳訴司徒陳耽上言公卿所舉率黨其私  
所謂放鳴梟而囚鸞鳳帝以讓穀濟由是諸坐謠言徵者悉拜議  
郎 二月大疫 三月司徒陳耽免 夏四月旱 以太常袁隗

爲司徒 五月庚申永樂宮署災 秋七月有星孛於太微 板

楯蠻寇亂巴郡連年討之不能克帝欲大發兵以問益州計吏漢

中程包對曰板楯七姓七姓羅朴賈鄧度  
夕真皆渠帥也自秦世立功復其租賦

其人勇猛善戰昔永初中羌入漢川郡縣破壞得板楯救之羌死敗殆盡事見四十九卷  
安帝元初元年羌人號爲神兵傳語種輩勿復南行至建

和二年羌復大入寶賴板楯連摧破之前車騎將軍馮緝南征武

陵亦倚板楯以成其功近益州郡亂太守李顥亦以板楯討而平

之忠功如此本無惡心長吏鄉亭更賦至重僕役筆楚過於奴虜

亦有嫁妻賣子或乃至自剗雖陳冤州郡而牧守不爲通理闕

庭悠遠不能自聞含怨呼天無所叩憇故邑落相聚以致叛戾非

有謀主僭號以圖不軌今但選明能牧守自然安集不煩征伐也

帝從其言選用太守曹謙宣詔赦之卽時皆降 八月起四百尺  
觀於阿亭道 冬十月太尉許磾罷以太常楊賜爲太尉 帝校  
獵上林苑懸函谷闈遂狩於廣成苑十二月還幸太學 桓典爲  
侍御史宦官畏之典常乘驄馬京師爲之語曰行行且止避驄馬  
御史驄馬青白雜色典焉之孫也顧帝水建初焉爲  
太傅蕭榮之孫也

亥光和六年春三月辛未赦天下 夏大旱 將號皇后母爲舞

陽君 秋金城河水溢出二十餘里 五原山岸崩 冬東海東  
萊鄒邪井中冰厚尺餘 是歲大有年 初鉅鹿張角奉事黃老  
以妖術教授號太平道咒符水以療病令病者跪拜首過或時病  
愈眾共神而信之角分遣弟子周行四方轉相誑誘十餘年閒徒  
眾數十萬自青徐幽冀荆揚竟豫八州之人莫不畢應或棄賣財

產流移犇赴墳墓道路未至病死者亦以萬數郡縣不解其意反

言角以善道教化爲民所歸太尉楊賜時爲司徒

熹平五年賜爲司徒上書

言角誑耀百姓遭赦不悔稍益滋蔓今若下州郡捕討恐更騷擾

速成其患宜切敕刺史二千石簡別流民各護歸本郡以孤弱共

黨然後誅其渠帥可不勞而定會賜去位事遂畱中

賜熹平六年見司

徒掾劉陶復上疏申賜前議言角等陰謀益甚四方私言云角等

竊入京師覬視朝政圖聲懼心私共嗚呼州郡忌諱不欲聞之但

更相告語莫可公文宣下明詔重募角等嘗以國土有敢同避與

之同罪帝殊不爲意方詔陶次第春秋條例角遂置三十六方方

猶將軍也大方萬餘人小方六七千

考異曰袁紀作坊今從范書

各立渠帥訛

言蒼天已死黃天當立歲在甲子天下大吉以白土書京城寺門

寺門在京城譜  
官寺舍之門及州郡官府皆作甲子字大方馬元義等先收荆揚數萬人期會發於鄴元義數往來京師以中常侍封謂徐奉等爲內應約以三月五日內外俱起

甲子光和七年

是年十二月改中平

春角弟子濟南唐周上書告之

考異曰袁紀云濟陰

人席客今從范書

於是收馬元義車裂於雒陽詔三公司隸案驗宮省直

衛及百姓有事角道者誅殺千餘人下冀州逐捕角等角等知事

已露晨夜馳敕諸方一時俱起皆著黃巾以爲標幟故時人謂之

黃巾賊又曰蛾賊二月角自稱天公將軍角弟寶稱地公將軍寶

弟梁稱人公將軍

考異曰司馬彪九州春秋云角弟梁弟寶妻紀云角弟梁寶今從范書

所在燔燒

官府劫略聚邑州郡失據長吏多逃亡旬月之間天下響應京師

震動安平甘陵人各執其王應賊

補註安平王應是東郡陳留濟

陽長垣濟陰冤句離狐縣界有怪草狀似鳩雀龍蛇鳥獸之形五色各如其狀羽毛頭目足翅皆具亦作人形操持兵弩萬萬備具非但彷彿也至是而黃巾賊起三月戊申以河南尹何進爲大將軍封慎侯汝南郡率左右羽林五營營士屯都亭修理器械以鎮京師置函谷太谷廣成伊闢轘轅旋門孟津小平津八關都尉苗谷關在河南穀城縣晉書曰太谷在雒陽東廣成在河南新城縣京相璠曰伊闢在雒陽西南五十里轘轅在綏氏縣東南水經註曰旋門坂在成臯縣西南十里孟津在河內河陽縣南小平津在河南平縣北賈曰在今鞏縣西北札佑曰洛州新安縣東北有漢八城帝召羣臣會議北地太守皇甫嵩以爲宜解黨禁益出中藏錢西園廄馬以班軍士嵩規之兄子也上問計於中常侍呂強對曰黨錮久積人情怨憤若不赦宥輕與張角合謀爲變滋大悔之無救今請先誅左右貪濁者大赦黨人料簡刺史二千石能否則益

無不平矣帝懼而從之壬子赦天下黨人還諸徙者唯張角不赦

凡黨事始自甘陵汝南成於李膺張儉海內塗炭二十餘年諸所

蔓衍皆天下善士發天下精兵遣北中郎將盧植討張角

漢有三署

中郎將五官及左右署又有使匈奴中郎將北中郎將則創置於此時蓋以討河北黃巾也

左中郎將皇甫嵩

右中郎將朱雰討潁川黃巾是時中常侍趙忠張讓夏惲郭勝段

珪宋典等皆封侯貴寵上常言張常侍是我公趙常侍是我母由

是宦官無所憚畏竝起第宅擬則宮室上常欲登永安候臺

補註侯臺

者侯雲物星氣者也宦官恐望見其居處乃使中大人尙但諫曰天子不當

登高登高則百姓虛散上自是不敢復升臺榭

賈曰春秋潛潭巴日天子毋高臺榭

高臺榭則下叛之及封謂徐恭事發上詰責諸常侍曰汝曹常言  
蓄因此以誣帝也

黨人欲爲不軌皆令禁錮或有伏誅者今黨人更爲國用汝曹反

與張角通爲可斬未皆叩頭曰此王甫疾覽所爲也於是諸常侍人人求退各自徵還宗親子弟在州郡者趙忠夏惲等遂共譖呂強云與黨人共議朝廷數讚霍光傳強兄弟所在並皆貪穢帝使中黃門持兵召強強聞帝召怒曰吾死亂起矣丈夫欲盡忠國家豈能對獄吏乎遂自殺忠惲復譖曰強見召未知所問而就外臺自屏補註謂在外草野中自殺也右姦明審遂收捕其宗親沒入財產河內向栩尚長之後也少爲書生性卓詭不倫恆讀老子狀如學道又似狂生好被髮著絳綃頭常於籠北坐板床上如是積久板乃有膝蹠足指之處不好語言而喜長噓賓客從就輒伏而不視有弟子名爲顏淵子貢季路冉有之輩或騎驢入市乞匄於人或悉邀請乞兒俱歸止宿爲設酒食時人莫能測之後徵拜侍中每朝廷大

事侃然正色百官憚之至是上便安識刺左右張讓誣栩與張角  
同心欲爲內應收送黃門北寺獄殺之郎中中山張鈞上書曰竊  
惟張角所以能興兵作亂萬民所以樂附之者其源皆由十常侍  
多放父兄弟婚親賓客典據州郡專榷財利侵掠百姓百姓之  
冤無所告訴故謀議不軌聚爲盜賊宜斬十常侍縣頭南郊以謝  
百姓據宦者傳是時張讓趙忠夏惲郭勝孫瓊畢嵐栗嵩段珪高  
望張恭韓悝宋與十二人皆爲中常侍言十常侍舉大數也  
遣使者布告天下可不須師旅而大寇自消帝以鈞章示諸常侍  
皆免冠徒跣頓首乞自致雒陽詔獄並出家財以助軍費有詔皆  
冠履視事如故帝怒鈞曰此眞狂子也十常侍固當有一人善者  
不御史承旨遂誣奏鈞學黃巾道收掠死獄中庚子南陽黃巾  
張曼成攻殺太守褚貢帝問太尉楊賜以黃巾事賜所對切直

帝不悅夏四月賜坐寇賊免以太僕宏農鄧盛爲太尉已而帝閱錄故事得賜與劉陶所上張角奏乃封賜爲臨晉侯臨晉縣屬唐虞故城在今同州朝邑縣西南

胡賢曰故城

陶爲中陵鄉侯司空張濟罷以大司農張溫爲司

空

皇甫嵩朱儁合將四萬餘人共討潁川黃巾嵩儁各統一軍

儁與賊波才戰敗嵩進保長社

長社縣屬潁川郡賢曰故許州縣故城在長葛縣西

汝南

黃巾敗太守趙謙於邵陵

邵陵縣屬汝南郡賢曰故城在今豫州郾陵縣東

門下袁秘功

曹封觀等七人以身捍刀皆死謙以得免詔表秘等門閥號曰七

賢秘袁安四世孫也廣陽黃巾殺幽州刺史郭勳及太守劉衛

波才聞皇甫嵩於長社嵩兵少軍中皆恐嵩召軍吏謂曰兵有奇

變不在眾寡今賊依草結營易爲風火若因夜縱燒必大驚亂田

單之功可成也會大風嵩約敕軍士皆束草乘城

補註草也

使

銳士閒出園外縱火大呼城上舉燎應之嵩從城中鼓譟而出奔  
擊賊陳賊驚亂走會騎都尉沛國曹操將兵適至五月嵩操與朱  
儔合軍更與賊戰大破之斬首數萬級封嵩都鄉侯操父嵩爲中

常侍曹騰養子不能審其生出本末或云夏侯氏子也

世語云嵩  
夏侯惇之

叔父操於嵩  
操少機警有權數而任俠放蕩不治行業其叔父數  
爲從父兄弟操患之後逢叔父於路乃佯敗面喝口喝音苦  
乖切叔父怪  
言之於嵩操患之後逢叔父於路乃佯敗面喝口喝音苦  
而問其故操曰猝中惡風叔父以告嵩嵩驚愕呼操操口貌如故  
嵩曰叔父言汝中風已愈乎操曰初無此疾但失愛於叔父故見  
罔耳嵩乃疑焉自後叔父有所告嵩不復信又嘗私入中常侍張  
讓室謾覽之乃舞手戟於庭操踰垣而出才武絕人莫之能害博  
覽羣書特好兵法然世人未之奇也唯太尉橋元及南陽何顥異

焉元謂操曰天下將亂非命世之才不能濟也能安之者其在君乎願見操歎曰漢家將亡安天下者必此人也元又謂操曰君未有名可交許子將子將者訓之從子劭也好人倫多所賞識操乃造而問之曰我何如人劭鄙其爲人不答操乃劫之劭曰子治世之能臣亂世之姦雄操大喜而去年二十舉孝廉除洛陽北部尉初入尉廨繕治四門造五色棒懸門左右各十餘枚有犯禁者不避豪強皆棒殺之小黃門蹇硕叔父夜行卽殺之京師竒迹劭從兄靖亦有高名劭與之好共駁論鄉黨人物每月輒更其品題故汝南俗有月旦評焉後置州郡中正本於此劭嘗爲郡功曹府中聞之莫不改操飾行同郡袁紹以公族豪奢爲濮陽令歸車徒甚盛將入郡界乃謝遣賓客曰吾與服豈可使許子將見遂以單車歸家常到

潁川多長者之游唯不候陳實又陳蕃喪妻還葬鄉人畢至而勸  
獨不往或問其故勸曰太邱道廣陳實舊爲太邱長廣則難周仲舉性峻

陳蕃字仲舉

峻則少通故不造也兄虔亦知名汝南人稱平與之淵有

二龍焉遂有二龍鄉月旦里之稱後與靖不協排擣之不得齒敘

靖至以馬磨自給人以此短劭朱儻之擊黃巾也其譏軍司馬

北地傅燮上疏曰臣聞天下之禍不由於外皆興於內是故虞舜

先除四凶然後用十六相左傳曰高陽氏有才子八人蒼舒牗歎

元高辛氏有才子八人伯夷仲堪叔巖季仲虎仲熊叔季季仲容叔達謂之八

季仲伯虎仲熊叔勢季稚謂之八情明惡人不去則善人無由

進也今張角起於趙魏黃巾亂於六州此皆蠭發蕭牆而禍延四

海者也臣愛戎任奉辭伐罪始到潁川戰無不克黃巾雖盛不足

爲廟堂憂也臣之所懼在於治水不自其源末流彌增其廣耳陛

下仁德寬容多所不忍故閹豎弄權忠臣不進誠使張角梟夷黃

巾變服臣之所憂甫益深耳何者夫邪正之人不疑其國亦猶冰

炭不可同器彼知正人之功顯而危亡之兆見皆將巧辭飾說其

長虛僞夫孝子疑於屢至卽晉母授杼事見三卷周報王七年

市虎成於三夫韓子

與魏太子質於鄼鄆共謂魏王曰今一人言市有虎王信乎王曰否二人言信乎王曰否三人言信乎王曰寡人信矣其曰夫市無

虎明矣然三人言誠市有虎今鄼鄆夫魏達於市鷙臣者過三人願王熟察之

若不詳察眞僞忠臣將復

有杜郵之戮矣白起事見五卷周報王五十八年

陛下宜恩廩舜四罪之舉速行

讒佞之誅則善人思進姦凶自息趙忠見其疏而惡之變擊黃巾

功多當封忠譖訴之帝識變言得不加罪竟亦不封張曼成屯

宛下百餘日六月南陽太守秦頡擊厚成斬之交趾土多珍貨

前後刺史多無清行財計盈給輒求遷代故吏民怨叛執刺史及

合浦太守叛帥來達自稱柱天將軍三府選京令東郡賈琮爲交

附刺史

京縣屬河南郡

琮到部訊其反狀咸言賦斂過重百姓莫不空單

單音京師遙遠告覓無所民不聊生故聚爲盜賊琮卽移書告示

各使安其資業招撫荒散獨復徭役誅斬渠帥爲大害者簡遷良

吏試守諸縣歲閒蕩定百姓以安巷路爲之歌曰賈父來晚使我

先反今見清平吏不敢飯

言吏不敢過

皇甫嵩朱儕乘勝進討

汝南陳國黃巾追波才於陽翟擊彭脫於西華

陽翟屬潁川郡西華屬汝南郡

竝破之餘誠降散三郡悉平嵩乃上言其狀以功歸儕於是進封

儕西鄉侯遷鎮賊中郎將詔嵩討東郡儕討南陽北中郎將盧

植連戰破張角斬獲萬餘人角等走保廣宗

廣宗屬屬鉅鹿郡賈

植築圍鑿斬作雲梯垂當拔之帝遣小黃門左豐視軍或勸植

以賂送豐植不可轉。還言於帝曰：「廣宗賊易破耳，廬中郎固蠭息軍以待天誅。」帝怒，檻車徵植減死一等，遣東中郎將董卓代之。巴郡張修以妖術爲人療病，其法略與張角同。令病家出五斗米，號五斗米師。秋七月，修聚眾反寇郡縣，時人謂之米賊。考異曰：范書、監帝紀有此。義修陳壽魏志、張角傳有劉焉司馬張修劉艾與署有漢中張修裴松之以爲張修應是張衡非典略之失則舊寫之誤。按魯博云：祖父陵父衡皆爲五斗米道術死。舊復行之，劉焉司馬張修與魯同學漢中魯義殺修，非其父也。今此據范書。八月，皇甫嵩與黃巾戰於蒼亭。蒼亭在東都范縣界。獲其帥卜巳，董卓攻張角無功，抵罪。乙巳，詔嵩討角。九月，安平王續坐不道誅。國除。初，續爲黃巾所虜，國人贖之得還。朝廷議復其國，議郎李燮曰：「續守藩不稱，損辱聖朝，不宜復國。」朝廷不從。變坐謗毀宗室，輸作左校。未滿歲，王坐誅，乃復拜議郎。京師爲之語曰：「父不可立，帝謂李燮不可立質桓二帝。」

也子不可立王擢遷河南尹時既以貨賂爲官詔書更請發錢三  
億以實西園變上書陳諫辭義深切帝乃止先是潁川甄邵詔附  
梁冀爲鄉令有同年生得罪於冀亡奔邵邵僞納而陰以告冀冀  
卽捕殺之邵嘗遷爲郡守會母亡邵且埋屍於馬屋先受璽封然  
後發喪至是邵至雒陽變行途遇之使卒投車於溝中答捶亂下  
大署帛於其背曰詔貴賤友食官埋母乃具表其狀邵遂廢錮終  
身  冬十月皇甫嵩與張角弟梁戰於廣宗梁眾精勇嵩不能克  
明日乃閉營休士以觀其變知賊意稍懈乃潛夜勒兵雞鳴馳赴  
其陳戰至晡時大破之斬梁獲首二萬級赴河死者五萬許人角  
先已病死剖棺戮屍傳首京師十一月嵩復攻角弟寶於下曲陽  
斬之下曲陽縣屬鉅鹿郡以常山有上曲陽故此稱下斬獲十餘萬人卽拜嵩爲左車騎

將軍領冀州牧封槐里侯高能溫卹士卒每軍行頓止須營幔修立然後就舍軍士皆食爾乃嘗飯爾如此也故所向有功爲奏請冀州

一年田租以贍飢民帝從之百姓歌之曰天下大亂兮市爲墟母

不保子兮妻失夫賴得皇甫兮復安居吏有因事受賂者高更以

錢物賜之吏懷慙或至自殺

北地先零羌及枹罕河關羣盜反

河謂枹罕二縣皆屬隴西郡

共立湟中義從胡北宮伯玉李文侯爲將軍殺護

羌校尉冷徵金城人邊章韓遂素著名西州羣盜誘而劫之使專

任軍政殺金城太守陳懿攻燒州郡初武威太守

史失其姓名倚恃權

貴恣行貪暴涼州從事武都蘇正和案致其罪刺史梁鵠懼欲殺

正和以免其負訪於漢陽長史燉煌蓋勑

續漢志郡太守置丞一  
人郡當邊戍者丞爲長

史勑素與正和有仇或勸勑因此報之勑曰謀事殺良非忠也乘

人之危非仁也乃諫鵠曰夫糲食麤隼欲其鷙也

種穀也

鷙而烹

之將何用哉鵠乃止正和謂勣求謝勣不見曰吾爲梁使君謀不

爲蘇正和也怨之如初後刺史左昌盜軍穀數萬勣諫之昌怒使

勣與從事辛曾孔常別屯阿陽以拒賊

河陽縣屬漢陽郡

欲因軍事罪之

而勣數有戰功及北宮伯玉之攻金城也勣勸昌救之昌不從陳

懿既死邊章等進閻昌於冀昌召勣等自收辛曾等疑不可進勣

怒曰昔莊賈後期機苴奪苴爲齊景公時燕晉侵齊景公以司馬穰

與期旦日會賈素驕貴夕時乃至穰苴召軍正問曰

軍法期而後者云何對曰當斬遂斬賈以徇于三軍今之從事豈

重於古之監軍乎曾等懼而從之勣至冀誚讓章等以背叛之罪

皆曰左使君若早從君言以兵臨我庶可自改今罪已重不得降

也乃解圍去叛羌圍校尉夏育於畜官

前書尹翁歸傳有論罪輸掌畜官音義曰右扶風畜

牧所在有苑師之屬故曰畜官勳與州郡合兵教育至狐槃

狐槃在天水冀縣

爲羌所敗

勳餘眾不及百人身被三創堅坐不動指木表曰尸我於此句就

羌別種

蓋長史賢人汝曹殺之者爲負

天勳仰罵曰死反虜汝何知促來殺我眾相視而驚滇吾下馬與

勳勳不可上遂爲羌所執羌服其義勇不敢加害送還漢陽後刺

史楊雍表勳領漢陽太守張曼成條黨更以趙宏爲帥眾復盛

至十餘萬據宛城朱儕與荊州刺史徐璆等合兵圍之自六月至

八月不拔有司奏徵儒司空張溫上疏曰昔秦用白起燕任樂毅

皆曠年歷載乃能克敵

史記白起事秦昭王爲大良造攻魏破之

後五年攻趙拔光狼城後七年攻楚拔郢鄧五城明年拔鄖姚夷陵遂東至竟陵樂毅事燕昭王爲上將軍伐齊入臨淄徇齊五歲下七十餘城

儒討潁川已有功效引師南指方略已設臨軍易將兵家所忌宜假日月責其

成功帝乃止。儻擊宏斬之。賊帥韓忠復據宛拒。儻鳴鼓攻其西南。賊悉眾赴之。儻自將精卒掩其東北乘城而入。忠乃退保小城。惶懼乞降。諸將皆欲聽之。儻曰：「兵固有形同而勢異者。背秦項之際，民無定主，故竇附以勑來耳。今海內一統，唯黃巾造逆，納降無以勸善，討之足以懲惡。今若受之，更開逆意，賊利則進戰，鈍則乞降，縱敵長寇，非良計也。」因急攻連戰，不克。儻登土山望之，顧謂司馬張超曰：「吾知之矣。」賊今外圍周固，內營逼急，乞降不受，欲出不得，所以死戰也。萬人一心，猶不可當，況十萬乎？不如徹圍，并兵入城。忠見關解勢必自出自，則意散，易破之道也。既而解圍，忠果出戰，儻因擊大破之，斬首萬餘級。南陽太守秦頡殺忠餘眾，復奉孫卓爲帥，還屯宛。儻急攻之。司馬孫堅乘勝深入於西華，失利，被

創墮馬臥草中軍眾分散不知堅所在堅所乘騎馬馳還營踏地  
鳴呼將士隨馳於草中得堅堅還營十數日創少愈乃復出戰率  
眾先登癸巳拔宛城孫夏走儻追至西鄂精山西鄂縣屬南陽郡  
州向城縣南復破之斬萬餘級於是黃巾破散其餘州郡所誅一

郡數千人十二月己巳赦天下改元甲子豫州刺史太原王允破黃巾得張讓賓客書與黃巾交通上之上責怒讓讓叩頭陳謝竟亦不能罪也讓由是以事中允遂傳下獄傳建會赦還爲刺史史旬日閒復以他罪被捕揚賜不欲使更楚辱更置也遣客謝之曰君以張讓之事故一月再徵凶惡難量幸爲深計諸從事好氣決者共流涕奉藥而進之允厲聲曰吾爲人臣獲罪於君當伏大辟以謝天下豈有乳藥求死乎投杯而起出就檻車既至大將軍進

與楊賜袁隗共上疏請之得減死論充少好大節有志於立功常習誦經傳朝夕試騎射郭泰見而奇之曰王生一日千里王佐才也遂與定交是歲雒陽女子生兒兩頭其身

乙中平二年春正月大疫

二月乙酉南宮雲奏災庚戌樂城門

焚據續漢志蓋樂成殿門也城當作成五

行志作樂城門劉昭曰南宮中門也

中常侍張讓趙忠說帝

斂天下田畝十錢以修宮室鑄銅人樂安太守陸康上疏諫曰昔

魯宣稅畝而蠚焚自生

公羊傳曰初稅畝者何曠畝而稅也何外

田起履踐案行擇其故穀好者稅取之蠚益子也傳曰冬蠚生此

其言蠚生何上變古易常也注云上公上謂宣公變易公田舊制而稅畝也

○蠚音員哀公增賦而孔子非之左傳季孫欲以田賦使冉有訪諸仲尼仲尼私於冉有曰子季

孫若欲行而法則周公之典豈有聚奪民物以營無用之銅人捐捨聖戒自蹈亡王之法哉內倖譖康拔引亡國以臂聖明大不敬

欒車徵詣廷尉侍御史劉岱表陳解釋得免歸田里康續之孫也  
陸續事見四十五卷又詔發州郡材木文石部送京師黃門常侍明帝永平十四年  
輒令譴呵不中者因強折賤買僅得本賣十分之一因復貨之中者復不爲卽受材木遂至腐積宮室連年不成刺史太守復增私調百姓呼嗟又令西園驕分道督趣恐動州郡多受賄賂刺史二千石及茂才孝廉遷除皆責助軍修宮錢大郡至二三千萬餘各有差當之官者皆先至西園諧價然後得去寶曰諾謂平定其價也看錢不畢者或至自殺其守清者乞不之官皆迫遣之時鉅鹿太守河內司馬直新除以有清名減貢三百萬直被詔悵然曰爲民父母而反割剥百姓以稱時求吾不忍也辭疾不聽行至孟津上書極陳當世之失卽吞藥自殺書奏帝爲暫絕修宮錢以朱儻爲右車

驃將軍

自張角之亂所在盜賊竝起博陵張牛角常山褚飛燕

及黃龍左校于氏根張白騎劉石左髭文八平漢大計司隸緣城

雷公浮雲白雀楊鳳于毒五鹿李大目白繞膝固若蠍之徒不可

勝數大者二三萬小者六七千人張牛角褚飛燕合軍攻廻陶牛

角中流矢且死令其眾奉飛燕爲帥改姓張飛燕名燕輕勇趨捷

故軍中號曰飛燕山谷寇賊多附之部眾寢廣殆至百萬號黑山

賊杜佑曰高州衙縣漢朝數縣也封都朝歌在今豫西縣西北有黑山河北諸郡縣竝被其害朝廷

不能討燕乃遣使至京師奏書乞降遂拜燕平難中郎將使領河

北諸山谷事歲得舉孝廉計吏司徒袁隗免三月以廷尉崔

烈爲司徒是時三公往往因常侍阿保入錢西園而得之

阿保阿母也

段熲張溫等雖有功勤名譽然皆先輸貨財乃登公位烈因傳

母入錢五百萬故得爲司徒及拜日天子臨軒百僚畢會帝顧謂親幸者曰悔不少斬可至千萬斬固新之也程夫人於傍應曰崔公冀州名士豈宜買官賴我得是反不知殊邪殊美也父之烈不自安從容問其子鈞曰吾居三公於議者云何鈞曰大人少有英稱論者不謂不當但嫌其銅臭耳烈怒舉杖擊之烈實之從兄也家居時以春秋教授門徒甚眾時有服虔者亦善春秋將爲之注聞烈集門人講傳虔欲參考同異乃匿姓名爲烈門人貨作食每至講時輒竊聽戶壁間旣知不能踰己稍共諸生敘其短長烈聞不測何人然素聞虔名意疑之明早往及未寤便呼子慎子慎虔不覺驚應遂相與友善烈卽是弟子益盛及以賂登公位聲譽頓衰北宮伯玉等寇三輔詔左車騎將軍皇甫嵩鎮長安以討之時涼州兵

亂不止徵發天下役賦無已崔烈以爲宜棄涼州詔會公卿百官議之議郎傅燮屬言曰斬司徒天下乃安尚書奏燮迂辱大臣帝以問燮對曰樊噲以冒頑悖逆憤激思奮未失人臣之節季布猶

曰噲可斬也

事見十二卷  
惠帝三年

今涼州天下要衝國家藩衛高祖初興

使酈商別定隴右

高祖以將軍酈商爲隨  
西都尉別定北地郡

世宗拓境列置四郡

武帝

元狩二年匈奴渾邪王降太初元年置酒泉張掖鄧

以休屠王地爲武威郡後元年分酒泉郡置敦煌郡

議者以爲

斬匈奴右臂今牧御失利使一州叛逆烈爲宰相不念爲國思所以弭之之策乃欲割棄一方萬里之土臣竊惑之若使左衽之虜得居此地土勁甲堅因以爲亂此天下之至慮社稷之深憂也若烈不知是極蔽也知而故言是不忠也帝善而從之夏四月庚戌大雨雹五月太尉鄧盛罷以太僕河南張延爲太尉六月

以討張角功封中常侍張讓等十二人爲列侯 秋七月三輔螟  
說文曰螟蟲  
食穀葉者

皇甫嵩之討張角也過鄴見中常侍趙忠舍宅踰

制奏沒入之又中常侍張讓私求錢五千萬嵩不與二人由是奏  
嵩連戰無功所費者多徵嵩還收左車騎將軍印綬削戶六千八  
月以司空張溫爲車騎將軍執金吾袁滂爲副滂音傍以討北宮  
伯玉拜中郎將董卓爲破虜將軍與溫寇將軍周慎竝統於溫溫  
將行成都處士張元自日廬被褐帶索要說溫曰天下寇賊雲起  
豈不以黃門常侍無道故乎聞中貴人公卿以下當出祖道明公  
總天下威重握六師之要若於中坐酒酣鳴金鼓整行陳召軍正  
執有罪者誅之引兵還屯都亭以次翦除中官解天下之倒懸報  
海內之怨毒然後顯用隱逸忠正之士則邊章之徒宛轉股掌之

上矣溫聞大震不能對良久謂元曰處虛非不悅子之言顧我不能行如何元乃歎曰事行則爲福不行則爲賊今與公長辭矣卽欲仰藥溫前執其手曰子忠於我我不能用是我罪也子何爲而然且出口入耳之言誰則知之元遂去隱居魯陽山中元陵之弟也沈深有才略以時亂不任溫慕之數以禮辟不能致也九月以特進楊賜爲司空冬十月庚寅臨晉文烈侯楊賜薨以光祿大夫許相爲司空相訓之子也建甯二年許訓爲司徒諫議大夫劉陶上言臣聞事之急者不能安言心之痛者不能緩聲竊見天下前遇張角之亂後遭邊章之寇今西羌逆類已攻河東恐遂轉盛豕突上京河東東南至雒陽五百里耳民有百走退死之心而無一前鬪生之計西寇浸前車騎孤危車騎謂張溫也假令失利其敗不救臣自知言數見厭而

言不自裁者以爲國安則臣蒙其慶國危則臣亦先亡也謹復陳當今要急八事大較言天下大亂皆由宦官宦官共讒陶曰前張角事發詔書示以威恩自此以來各各改悔今者四方安靜而陶疾害聖政專言妖蠻州郡不上陶何緣知疑陶與賊通情於是收陶下黃門北寺獄掠按日急陶謂使者曰臣恨不與伊呂同疇而以三仁爲輩今上殺忠譽之臣下有憔悴之民亦在不久後悔何及遂閉氣而死爾濟北貞王勃之後爲人居簡不脩小節嘗爲順陽長縣多姦猾陶到官宣募吏民有氣力勇猛能以死易生者不拘亡命姦贓於是剽輕劖客之徒過宴等十餘人皆來應募陶責其先過要以後效使各結所厚少年得數百人皆嚴兵待命於是覆案姦宄所發若神以病免民恩而歌之曰邑然不樂思我劉君

何時復來安此下民及死於非命人皆痛之前司徒陳耽爲人忠

正宦官怨之亦誣陷死獄中張溫將諸郡兵步騎十餘萬屯美

陽美陽縣屬扶風本前漢頻陽縣屬扶風邊章韓遂亦進兵美陽溫與戰輒不利十一月

董卓與右扶風鮑鴻等并丘攻章遂大破之章遂走榆中榆中縣屬金城郡

溫遣周慎將三萬人追之參軍事孫堅說慎曰城城中無穀當

外轉糧食堅願得萬人斬其逕道將軍以大軍繼後賊必困乏而

不敢戰若走入羌中并力討之則涼州可定也慎不從引軍圍榆

中城而章遂分屯葵園峽反斷慎運道慎懼棄車重而退溫又使

董卓將兵三萬討先零羌羌胡圍卓於望垣北望垣縣屬平陽郡糧食乏

絕乃於所度水中立匱以捕魚而潛從匱下過軍西同比賊追之

決水已深不得度遂還屯扶風張溫以詔書召卓卓良久乃詣溫

溫責讓卓卓應對不順孫堅前耳語謂溫曰卓不怖罪而驕張大  
語宜以刃不時至陳軍法斬之溫曰卓素著威名於河隴之間今  
日殺之西行無依堅曰明公親率王師威震天下何賴於卓觀卓  
所言不假明公輕上無禮一罪也章遂跋扈經年當以時進討而  
卓云未可沮軍疑眾二罪也卓受任無功應召稽閼而軒昂自高  
三罪也古之名將仗鐵臨眾未有不斷斬以成功者也今明公亟  
意於卓不卽加誅虧損威刑於是在矣溫不忍發乃曰君且還卓  
將疑人堅遂出初董賁人旣稱聲號遂漸與朝政使帝賣官求  
貨自納金錢帝於是歲造萬金堂於西闕引司農金錢繪帛物積  
堂中初滿復藏寄小黃門常侍家錢各數千萬又於河間買田宅  
起第觀桓帝末京都童謠曰城上烏尾畢逋公爲吏子爲徒一徒

死百乘車車班班入河閒河閒姹女工斂錢以錢爲室金爲堂石  
上慊慊春黃梁梁下有懸鼓我欲擊之丞噲怒至是而驗 故太  
尉劉寬卒寬性溫仁多恕雖在倉猝未嘗疾言遽色嘗有坐客遷  
蒼頭市酒迂久大醉而還客不堪之罵曰畜產寬須臾遭人視奴  
疑必自殺顧左右曰此人也罵言畜產辱莫甚焉故吾憚其死也  
夫人欲試寬令悲伺當期會裝嚴已訖使侍婢奉肉羹翻污朝衣  
婢遽收之寬神色不異乃徐言曰羹爛汝手其性度如此 故萊  
蕪長范丹卒丹字史雲好違時絕俗爲詭激之行常慕梁伯鸞閔  
仲叔之爲人與漢中李固河內王奐親善而鄙賈偉節郭林宗焉  
桓帝時以丹爲荊蕪長遭母憂不到官後辟太尉府遂遁身逃命  
於梁沛之間徒行敝服賣卜於市遭黨人禁錮遂推鹿車載妻子

據拾自資或寓息客廬或依宿樹蔭如此十年乃結草屋而居所  
止單陋有時絕粒窮居自若言貌無改閭里爲之歌曰慨中生塵  
范史雲釜中生魚范策蕪及卒會葬者二千餘人累行論謚僉曰  
宜爲貞節先生是歲洛陽女子生兒兩頭四臂

丙中平三年春二月江夏兵趙慈反殺南陽太守秦頡庚戌赦  
天下太尉張延罷遣使者持節就長安拜張溫爲太尉三公在外  
始於溫天將軍何進慕申屠蟠之操屢遣使徵之蟠不詣進  
必欲致之使蟠同郡黃忠以書勸之曰前莫府初開特加殊禮經  
過二載而先生抗志彌高所尚益固竊論先生高節有餘於時則  
未也今賴川荀爽載病在道北海鄭元北面受署彼豈樂羈牽哉  
知時不可逸豫也昔人之隱遭時則放聲滅迹巢棲茹薇其不遇

也則裸身大笑被髮狂歌今先生處平壤游人間吟與籍襲衣裳事異昔人而欲蹈其跡不亦難乎孔氏可師何必首陽蟠不答進又聞陳留邊讓才名欲辟之恐不至詭以軍事徵召既到署爲令史前議郎蔡邕以爲讓空處高位乃與進書曰傳云函牛之鼎以烹雞多汁則淡而不可食少汁則焦而不可熟此言大器之於小用固有所不宜也邕竊涓邑怪此寶鼎未受犧牛太羹之和久在煎熬鬻割之間也進終不能翫用出爲九江太守按邕以靈帝光和元年徙朔方

明年遇赦又慮禍卽亡命江海積十二年則此時猶在亡命時也何得以書薦讓意此時劉鄧陽珠雖已誅死邕慮患之意已寬故從江海致書大將軍幕府邪故補之

以中常侍趙忠爲車騎將軍帝使忠論討黃巾之功執金吾甄舉謂忠曰傅南容前在東軍有功不矣傳燮字南容

天下失望今將軍親當重任宜進賢理屈以副眾心忠納其言遣

弟城門校尉延致殷勤於傅燮延謂燮曰南容少答我常侍萬戶  
侯不足得也燮正色拒之曰有功不論命也傅燮豈求私賞哉忠  
愈懷恨然憚其名不敢害出爲漢陽太守 帝使鈞盾令宋典脩

南宮玉堂南宮有玉堂殿又使掖庭令畢嵐鑄四銅人又鑄四鐘皆受二  
千斛又鑄天祿蝦蟆吐水於平門外橋東轉水入宮賢曰天祿獸  
也按今鄧州南陽縣北有宗資碑旁有兩石獸鑄其蹲一日天祿一日辟

猶此卽天龍辟邪竝獸名也漢有天祿閣亦因獸以立名又作翻車渴烏施於橋西用灑南北郊路賢曰翻車設機車以引水渴烏爲曲桶以氣引水上也

以爲可省百姓灑道之費 五月壬辰晦日有食之 六月荊州

刺史王敏討趙慈斬之 車騎將軍趙忠罷 秋八月懷陵上有

雀數萬悲鳴因鬪相殺皆斷頭懸著樹枝枳棘懷陵者沖帝之陵也

冬十

月武陵蠻反郡兵討破之 前太尉張延爲宦官所譖下獄死

十二月鮮卑寇幽并二州 徵張溫還京師 是歲徵士袁閔卒  
時黃巾賊起攻沒郡縣百姓驚散匿於土室誦經不休賊相約不得入其閭鄉人就閑避難者皆得全免

丁中平四年春正月己卯赦天下 二月滎陽賊殺中牟令

中牟縣屬

河南尹賢日今鄭州縣三月河南尹何苗討滎陽賊破之拜苗爲車騎將軍

是月丙申黑氣大如瓜在日中

韓遂殺邊章及北宮伯玉

李文侯擁兵十餘萬進圍隴西太守李相如叛與遂連和涼州刺史

耿鄙率六郡兵討遂鄙任治中程琰球通姦利士民怨之漢陽太

守傅燮謂鄙曰使君統政日淺民未知教賊聞大軍將至必萬人

一心邊兵多勇其鋒難當而新合之眾上下未和萬一內變雖悔

無及不若息軍養德明賞必罰賊得寬挺

賢曰挺解也又緩也補註愚意挺者動也出也

我寬之則彼得甚動自由故曰寬延必謂我怯羣惡爭勢其離可必然後率已教之

民討成離之賊其功可坐而待也鄙不從夏四月鄙行至狄道州別駕反應賊先殺程球次害鄙賊遂進圍漢陽城中兵少糧盡變猶固守時北地胡騎數千隨賊攻郡皆夙懷變恩其於城外叩頭

求送變歸鄉里傳變北地靈州人變子幹年十三言於變曰國家昏亂遂

令大人不容於朝今兵不足以自守宜聽羌胡之請還鄉里徐俟

有道而輔之言未終變慨然而歎呼幹小空曰別成汝知吾必死耶聖達節次守節宜殷紂之暴伯夷不食周粟而死仲尼稱其賢

今朝廷不甚殷紂吾德亦豈絕伯夷世亂不能養浩然之志食祿又欲避其難乎吾行何之必死於此汝有才智勉之勉之主簿楊會吾之程嬰也補註晉靈公之弑趙盾反國不討賊至景公之時盾卒而子朔嗣屬岸賈者荀公寵人也景公時爲

司寇將攻趙氏以治靈公之賊韓厥曰靈公遇駁趙盾在外吾先君以爲無罪故不誅今諸君不請而誅其後是無君也賈不聽厥乃告趙朔使遁亡朔不可曰子必不絕趙祀朔死不恨韓厥許諾稱疾不出賈不請而擅與諸將攻趙朔於下宮滅其族趙朔妻成公姊有遺腹走公宮匿趙朔客曰公孫杵曰杵曰謂朔友人程嬰曰胡不死嬰曰朔之妻有遺腹若幸而生男吾奉之卽女也吾徐死耳居無何而朔婦免身生男賈聞之索於宮中夫人置兒洿中祝曰趙宗滅乎若號卽不滅若無聲及索兒竟無聲已脫程嬰謂公孫杵曰曰今一索不得後必且復索之奈何杵曰曰立孤與死孰難程嬰曰死易立孤難耳公孫杵曰曰趙氏先君遇子厚子彊爲其難者吾爲其易者請先死乃二人謀取他人嬰兒負之衣以文葆匿山中程嬰出謀謂諸將軍曰嬰不肖不能立趙孤誰能與我千金吾告趙氏孤處諸將皆喜許之發師隨程嬰攻公孫杵曰杵曰謬曰小人哉程嬰昔下宮之難不能死與我謀匿趙氏孤兒今又貳我縱不能立而忍賣之乎抱兒呼曰天乎天乎趙氏孤兒何罪請活之獨殺杵曰可也諸將不許遂殺杵曰與孤兒窮將以爲趙氏孤兒更已死皆喜然趙氏眞孤乃反在程嬰卒與俱匿山中居十五年晉景公疾卜之大業之後不遂者爲祟景公問韓厥厥知趙孤在乃曰大業之後在晉絕祀者其趙氏乎景公問趙尚有子孫乎韓厥具以實告於是景公乃與韓厥謀立趙孤見武遂攻屠岸賈滅其族復與趙武田邑如故及趙武冠爲成人程嬰乃辭歸大夫謂趙武曰昔下宮之難皆能死我非不能死我思立趙

氏之後今子既立且成人我將下報趙宣孟與公孫杵臼曰趙武啼泣頓首固請曰武願苦筋骨以報子至死而子忍去我死乎程嬰日不可彼以我爲能成事故先我死今我不報是以我事爲不狄成遂自殺趙武服齊衰三年爲之祭邑春秋祠之世世不絕道人王國使故酒泉太守黃衍說變曰天下已非復漢有府君甯有意爲吾屬帥乎變按劙叱衍曰若剖符之臣反爲賊說邪遂麾左右進兵臨陳戰沒耿鄙司馬扶風馬騰亦擁兵反與韓遂合共推王國爲主寇掠三輔太尉張溫以寇賊未平免以司徒崔烈爲太尉五月以司空許相爲司徒光祿勳沛國丁宮爲司空初張溫發幽州烏桓突騎三千以討涼州故中山相漁陽張純請將之溫不聽而使涿令遼西公孫瓚將之涿郡治軍到薊中烏桓以牢稟遣縣縣讀日歷牢價直也稟給也醫日前書音義牢廩食也古者名廩爲牢多叛還本國張純忿不得將乃與同郡故泰山太守張舉及烏桓大人耶力居等

連盟劫略薌中殺護烏桓校尉公綦稠公綦稠

公綦稠

右北平太守劉政遼

東太守陽終等眾至十餘萬屯肥如肥如

肥如縣屬遼西郡廢治曰肥

子彝冀城於此賢日故城  
今平樂稱天子純稱彌天將軍安定王移書州郡云舉當代漢告

天子避位數公卿奉迎冬十月長沙城區星自稱將軍

考異日范書作

觀鵠今從眾萬餘人詔以議郎孫堅爲長沙太守討擊平之封堅

陳壽吳志烏程縣屬吳郡爲堅以長沙兵討董卓張本

十一月太尉崔烈罷以大司農

曹嵩爲太尉十二月屠各胡反

屠各胡卽匈奴也

是歲賣關內侯直

五百萬錢前太邱長陳寔卒海內赴弔者三萬餘人寔在鄉閭

平心率物其有爭訟輒求判正曉譬曲直退無怨者至乃歎曰甯爲刑罰所加不爲陳君所短嘗有盜夜入其室止於梁上寔陰見之乃起自整拂呼命子孫正色訓之曰夫人不可不自勉不善之

人未必本惡習以性成遂至於此染上君子是矣盜大驚自投於地稽颡歸罪寔徐簪之曰視君狀貌不似惡人當由貧困令遺絹二匹自是一縣無盜璫楊賜陳耽每拜公卿璫條畢賀輒歎寔大位未登愧於先之寔嘗謂荀淑貞儉無僕役乃使長子紀將車次子諶持杖後從孫轂尚小載著車中既至淑使子靖應門爽行酒餘六子下食孫或亦小坐著膝前於時太史奏德星聚五百里內必有賢人相會紀至德絕俗諶才識博達二子高名與寔並著世號曰三君羣紀之子也與諶子忠各論其父功德爭之不能決咨於祖曰元方難爲兄季方難爲弟元方者紀之字季方者諶之字也

范曄論曰漢自中世以下閹豎擅恣故俗遂以遁身矯潔爲高

士有不談此者則芸夫牧豎已叫呼之矣故時政彌惛而士風  
愈厲唯陳先生進退之節必可度也據於德故物不犯安於仁  
故不離羣行成平身而道濟天下故凶邪不能以權奪王公不  
能以貴驕所以聲教發於上而風俗清乎下也

資治通鑑補

卷五十八 漢紀五十  
帝中平四年

巴蜀

資治通鑑補卷五十八終